

## 教會執事 CHURCH DEACONS

黃蔡香齡、陳秦麗珍、李津、劉黃穗雲、鄧馮愛玲

## 聯絡電話 CONTACT NUMBERS

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

<b>粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship</b>	
每週星期二(Tue)	上午 9:45 – 11:15
<b>粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship</b>	
每月第二、四週星期五	晚上 8:00 – 10:00
<b>國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship</b>	
每月第一、三週星期五	晚上 7:30 – 10:00
<b>Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)</b>	
每月第二、四週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
<b>Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)</b>	
每月第一、三週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
<b>客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship</b>	
每月第一、三個星期六(Sat)	晚上 7:30 – 10:30
<b>午夜茶聚 (餐飲業福音團契)</b>	
每月第一個星期一	日期容後通知

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日家庭崇拜 NEXT WEEK'S FAMILY WORSHIP

講員 Speaker	蘇緋雲博士 Dr Su
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	楊吳翠玲 Sarah Yeung
領詩 Song Leader	李陳磊 Lei Chen, 鍾雪妍 Shirley Choong
司琴 Pianist	鍾皓光 Chris Chung
大提琴 Cello:	鍾明光 John Chung
小提琴 Violin:	鍾玲玲 Nikki Choong, 楊嘉信 Carson Yeung
司事 Stewards	周維章 Thierry Chow, 李小可 Rosia Li, 杜靜盈 Jing Ying Toh, 韋佳雯 Emma Wenham, 劉勇明 Gary Liu, 鍾何燕怡 Christine Choong
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 劉會贊 Hui Yun Liu
茶點 Refreshment	李仁達 Micky Lee, 鄧天聰 Lucas Tang, 杜鴻輝 Tommy Toh, 林清梅 May Lim



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 聯合主日崇拜

### JOINT SUNDAY WORSHIP

二零一一年十一月十三日 下午二時三十分 13.11.2011 2:30pm

\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\*

\*\* Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship \*\*

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 146: 1-2》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《約書亞記 Joshua 1: 7-9》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《獻上感恩 Give Thanks》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《詩篇 Psalms 1》	
*證道	Sermon	
	《神的話語 Meditate on God's Word》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《義人的路 The Way of Righteous》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《詩篇 Psalms 119: 11-12》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker  
傳譯 Interpreter  
領會 Worship Leader  
領詩 Song Leader  
司琴 Pianist  
司事 Stewards  
影音 Audio/Visual  
茶點 Refreshment

劉利宇牧師 Rev. Dr Timothy Lau  
鄧梁潔貞 Michelle Tang  
鍾何燕怡 Christine Choong  
黃士明 Sming Huang  
關全芳 Christie Kwan  
劉會贊 Hui Yun Liu, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law  
劉松煦 Terry Lau, 鄧天聰 Tammy Tang  
陳臥青 Eddie Chan, 彭雙吉 Roger Pang

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

## 我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ✚ 見證生命的教會
- ✚ 有使命的教會
- ✚ 有屬靈辨察能力的教會
- ✚ 關顧的教會
- ✚ 警醒的教會

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1. 11月13日福音餐會 Gospel meeting with dinner on 13th November

今日崇拜後 4:45pm 在大堂舉行福音聚會，歡迎弟兄姊妹與新朋友留步參加，邀請到西班牙神學院劉利宇牧師分享信息，主題：**愛的抉擇**並於會後共進晚餐。

### 2. 11月蘇緋雲博士特別聚會 Special gospel gatherings in November

<b>婚姻與家庭</b>	<b>教養兒女的祕訣</b>	<b>創造論 V.S 進化論</b>
時間：18/11(五) 7:30-9:30pm	時間：19/11(六) 2:00-5:00pm	時間：19/11(六) 7:00-9:00pm
地點：教會	地點：Loughton Baptist Church, Bradwell Road, Loughton, MK5 8AJ	地點：Loughton Baptist Church, Bradwell Road, Loughton, MK5 8AJ

### 3. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

11月20日為教會祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

### 4. 會友堂會 Members Meeting

11月27日舉行會友堂會，請會友預留時間出席參加，並請留意於下主日派發議程。

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*  
*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 感謝神弟兄姊妹積極參與頌詩，崇拜事奉的培訓及教會培靈會。
2. 福音餐會及特別講座的安排及策劃，並踴躍邀請新朋友參加。
3. 求神加添各執事的智慧和能力，同心策劃教會各項事工。
4. 為會友堂會禱告。

### 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

神的道我將祢的話藏在心裏，免得我得罪祢。  
耶和華啊，祢是應當稱頌的！求祢將祢的律例教訓我。  
詩篇 119: 11-12 (和合本)

I have hidden your word in my heart that I might not sin against you.  
Praise be to you, O LORD; teach me your decrees.  
Psalms 119: 11-12 (NIV)

### 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，  
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

### 上週奉獻收入摘要

#### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 3241.12
退稅奉獻	£ 35.00
退稅禮金 (D.D.)	£ 120.00
<b>總數：</b>	<b><u>£ 3396.12</u></b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

( 您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，  
請向財務部查詢。 )